In Loving Memory

SERVICE SONGS

Homegoing of Enos V. Daniels · Friday, July 10th, 2026

“എനിക്കിനി ജീവൻ ക്രിസ്തുവത്രേ”

“Enikkini Jeevan Kristhuvathre”

By M. E. Cherian

ആത്മീയ ഗീതങ്ങൾ

(Athmeeya Geethangal / Spiritual Hymns)

14th Edition, #538

CHORUS

എനിക്കിനി ജീവൻ ക്രിസ്തുവത്രേ,
Enikkini jeevan Kristhuvathre,
For me, life is Christ,

മരിക്കിലുമെനിക്കതു ലാഭമത്രേ.
Marikkilum enikkathu laabhamathre.
Even if I die, that is gain for me.

മനമേ യേശു മതി.
Maname Yeshu mathi.
O mind, Jesus is enough.

ദിനവും തൻ ചരണം ഗതി.
Dinavum than charanam gathi.
Every day, I find refuge at His feet.

Enos V. Daniels · 1941 – 2026 · “For to me, to live is Christ and to die is gain.” — Philippians 1:21

"Enikkini Jeevan Kristhuvathre" (continued)

VERSE 1

പലവിധ ശോധന നേരിടുകിൽ ഇനി,

Palavidha shodhana neridukil ini,

Even when I face many trials,

മലപോൽ തിരനിരയുയർന്നിടുകിൽ,

Mala pol thira nira uyarnnidukil,

Even if troubles rise like mountains,

കലങ്ങുകയില്ല ഞാനവനരികിൽ,

Kalangukayilla njan avan akulil,

I will not be shaken in His presence,

അലകളിൻ മീതെ വന്നിടുകിൽ.

Alakalil meethe nadannidukil.

I will walk over the waves.

VERSE 2

ഇരിക്കുകിൽ തൻ വയലിൽ പരിശ്രമിക്കും ഞാൻ.

Irulukil than vazhiyil parishobikkum njan.

As long as I live, I will labor in Your field.

മരിക്കുകിൽ തന്നരികിൽ വിശ്രമിക്കും.

Marubhoomiyil thanal aakil vishramikkum.

When I die, I will rest by Your side.

ഒരിക്കലുമൊന്നിനും ഭാരമില്ലാതിരിക്കുമെൻ.

Orikkalum onninum bhāram illāthirikkumen.

May I never be a burden to anyone.

ഭാഗ്യത്തിനിനയില്ല.

Bhāgyathin inaya illa.

There is no blessing equal to Yours.

“Enikkini Jeevan Kristhuvathre” (continued)

VERSE 3

പരത്തിലാണെന്നുടെ പൗരത്വം ഇനി.

Parathilaan ennude paurathvam ini.
My citizenship is now in heaven.

വരുമവിടന്നെൻ പ്രാണപ്രിയൻ.

Varum avidunnan prana Priyan.
My soul’s Beloved is coming.

മണ്മയമാമെന്നുടലന്നു,

Mannayam annittal ennu,
This world is temporary,

വിണ്മയമാം എൻ വിന തീരും.

Vinnayam en nithya theeram.
Heaven is my eternal home.

In Loving Memory

SERVICE SONGS

Homegoing of Enos V. Daniels · Friday, July 10th, 2026

“മാറാത്ത സ്നേഹിതൻ”

“The Unchanging Friend”

By T.K. Samuel

ആത്മീയ ഗീതങ്ങൾ

(Athmeeya Geethangal / Spiritual Hymns)

14th Edition, #718

CHORUS

മാറാത്ത സ്നേഹിതൻ മാനുവേൽ തൻതിരു.

Maaratha Snehithan – Maanuvel than thiru.

The unchanging Friend – Immanuel, He is holy.

മാറിടം ചാരിടും ഞാൻ ദിനവും.

Maaridam charidum njan dhinavum.

I lean upon His bosom every day.

പാരിടമാകവേ മാറിടും നേരവും,

Paaridamaakavwe maaridum neravum,

Even when this world changes and times change,

ചാരിടാൻ തൻതിരു മാറിടമാം.

Charidan than thiru maaridamam.

His holy bosom is the place to lean upon.

“The Unchanging Friend” (continued)

VERSE 1

ഖേദമെന്നാകിലും മോദമെന്നാകിലും,
Khedhamennakilum modhamennakilum,
Whether it is sorrow or whether it is joy,

ഭേദമില്ലാത്തൊരു സ്നേഹിതനാണവൻ.
Bhedhamillathoru Snehithanaanavan.
He is a Friend who shows no partiality.

മേദിനിയിൽ വേദനകൾ,
Methiniyil vedhanakal,
The sufferings upon the earth,

ഏതിനമൊക്കെയെന്നറിഞ്ഞോൻ.
Eathinamokke ennarinjon.
He knows every one of them.

VERSE 2

നിത്യതയോളവും സത്യകൂട്ടാളിയായ്,
Nithyathayolavum sathya koottaliyay,
As a true companion throughout eternity,

ക്രിസ്തനല്ലാതെയില്ലാരുമീ ഭൂമിയിൽ.
Kristhan allatheyillarumee bhoomiyil.
There is no one on this earth except Christ.

മൃത്യുവിനാൽ മാറുമത്രേ.
Mruthyuvinal maarumethra.
For they all pass away through death.

മിത്രമായാലും മർത്യരെല്ലാം.
Mithramayalum marthyarellam.
Even our dearest friends are only mortal.

“The Unchanging Friend” (continued)

VERSE 3

ഭാരങ്ങളേറുമീ പാരിൽ നാൾതോറുമെൻ,
Bhaarangalerum ee paaril naalthorum en,
As my burdens increase day by day in this world,

ഭാരം ചുമന്നിടും കർത്തനാണേശു താൻ.
Bhaaram chumannidum Karthannaaneshu Thaan.
The Lord Jesus Himself carries my burden.

ആത്മപ്രിയൻ നല്ലിടയൻ,
Aathmapriyan nallidayan,
The Beloved of my soul, the Good Shepherd,

ആർദ്രതയെന്നെ പിന്തുടരും.
Aardhrathayenne pinthudarum.
His tender compassion follows me.

VERSE 4

ആകെയിളകിടും ലോകമിതേകിടും,
Aakey ilakidum lokam ithekidum,
Though this whole world may be shaken,

ആകുലവേളകൾ ഭീകരമാകുമോ?
Aakulavelakal bheekaramaakumo?
Can seasons of trouble truly terrify me?

ഹല്ലേലുയ്യാ! ഹല്ലേലുയ്യാ!
Hallelujah!
Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah!

പാടുമെൻ ജീവകാലമെല്ലാം.
Paadumen jeevakaalam ellaam.
I will sing throughout my life.

In Loving Memory

SERVICE SONGS

Homegoing of Enos V. Daniels · Friday, July 10th, 2026

“പ്രതിഫലം തന്നീടുവാൻ”

“Prethibhalam Thanniduvan”

By M. E. Cherian

ആത്മീയ ഗീതങ്ങൾ

(Athmeeya Geethangal / Spiritual Hymns)

14th Edition, #1027

CHORUS

പ്രതിഫലം തന്നീടുവാൻ യേശുരാജൻ വന്നിടുവാൻ.

Prethibhalam thanniduvan - Yeshu Rajan vanniduvan.

Jesus the King is coming to give rewards.

അധികമില്ലിനിയും നാളുകൾ നമ്മുടെ ആധികൾ തീർന്നിടുവാൻ.

Athikamilliniyum nalukal nammudeyathikal theernniduvan.

There are not many days left now for our troubles to end.

VERSE 1

ദൈവീക ഭവനമതിൽ പുതു വീടുകളൊരുക്കിയവൻ,

Daivika bhavanamathil puthu veedukal orukiyavan,

He who has prepared new homes in the heavenly dwelling,

വരും മേഘമതിൽ നമ്മെ ചേർത്തിടുവാൻ നടുവാനതിൽ ദൂതരുമായ്.

Varum meghamathil namme cherthiduvan nadu vanathil dhutharumai.

He will come in the clouds to gather us with angels in the mid-heaven.

"Prethibhalam Thanniduvan" (continued)

VERSE 2

തൻ തിരുനാമത്തിനായ് മന്നിൽ നിന്ദകൾ സഹിച്ചവരെ,

Thanthiru namathinai mannil nindhakal sahichavare,

Those who suffered reproach on earth for His holy name,

തിരുസന്നിധൗ ചേർത്തു തൻ കൈകളാലവരുടെ കണ്ണുനീർ തുടച്ചീടുവാൻ.

Thiru sannidhou cherthu than kaikalalavarude kannuneer thudachiduvan.

He will bring them into His presence and wipe away their tears with His hands.

VERSE 3

സ്വന്തജനത്തിനെല്ലാം പല പീഡകൾ ചെയ്തവരെ വന്നു

Swonda janathinellam pala peedakal cheithavare vannu Those who caused many sufferings to His own people,

He will come

ബന്ധിതരാക്കിയ ധർമ്മികളാമവർക്കന്തം വരുത്തീടുവാൻ.

Bendhitharakiya dharmmikalamavar kandham varuthiduvan.

To bring judgment upon those who unjustly oppressed the righteous.

VERSE 4

വിണ്ണിലുള്ളതുപോലെ ഇനി മണ്ണിലും ദൈവഹിതം

Vinnilullathupole yini mannilum Daivahitham As it is in heaven,

so now also on earth – God's will

പരിപൂർണ്ണമായ് ദൈവീക രാജ്യമിപ്പാരിലും സ്ഥാപിതമാക്കിടുവാൻ.

Pari purnnamai Daiveeka rajyamipparilum sthapithamakiduvan.

To fully establish the Kingdom of God on this earth.

VERSE 5

കാലമെല്ലാം കഴിയും ഇന്നു കാണ്മതെല്ലാം അഴിയും.

Kalamellam kazhiyum innu kanmathellamazhiyum.

All time will end, and everything seen now will pass away.

പിന്നെ പുതിയുഗം വിരിയും തിരികെ വരാതെ നാം നിത്യതയിൽ മറയും.

Pinne puthuyugam viriyum thirike varathe nam nithyathayil marayum.

Then a new age will arise, and we shall enter eternity without returning.

In Loving Memory

SERVICE SONGS

Homegoing of Enos V. Daniels · Friday, July 10th, 2026

“In the Sweet By and By”

By S. Fillmore Bennett

VERSE 1

There’s a land that is fairer than day, And by faith we can see it afar; For the Father waits over the way To prepare us a dwelling place there.

CHORUS

In the sweet by and by, We shall meet on that beautiful shore; In the sweet by and by, We shall meet on that beautiful shore.

VERSE 2

We shall sing on that beautiful shore The melodious songs of the blessed; And our spirits shall sorrow no more, Not a sigh for the blessing of rest.

VERSE 3

To our bountiful Father above, We will offer our tribute of praise For the glorious gift of His love And the blessings that hallow our days.

Enos V. Daniels · 1941 – 2026 · “For to me, to live is Christ and to die is gain.” — Philippians 1:21